

**Zeitschrift:** L'educatore della Svizzera italiana : giornale pubblicato per cura della Società degli amici dell'educazione del popolo

**Band:** 48 (1906)

**Heft:** 17

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'EDUCATORE DELLA SVIZZERA ITALIANA

**SOMMARIO:** La Dirigente della Società degli Amici dell'Educazione (avviso) -- La Demopedeutica a Minusio -- Contoresso degli A. dell'E. e d'Utilità pubblica -- Rapporto della Commissione di revisione -- Iniziativa federale contro l'assenzio -- Scuola Cantonale di Commercio -- Necrologio sociale -- Onoranze a Giovanni Pascoli -- Bibliografia -- Archeologia -- Doni alla Libreria patria in Lugano.

## *La Dirigente della Società degli Amici dell'Educazione*

### A V V I S A

che l'Assemblea Sociale dell'anno 1906 è convocata per il giorno 23 del corrente mese, alle ore 9 1/2 ant., a **Minusio**, nel Palazzo Comunale, per le seguenti trattande:

1. Ammissione di nuovi soci;
2. Verbale dell'assemblea di Balerna;
3. Commemorazione dei soci defunti;
4. Relazione della Presidenza;
5. Resa dei conti; Rapporto dei Revisori;
6. Nomina di un revisore in sostituzione del signor prof. L. Bazzi, redattore dell'**Educatore**;
7. Lettura delle memorie che saranno presentate;
8. Esame e discussione del preventivo;
9. Designazione del luogo dove tener l'Assemblea del 1907;
10. Eventuali.

Locarno, 1º settembre 1906.

Per la Commissione Dirigente la S. D.

*Il Presidente: R. Simen.*

*Il Segretario: G. Mariani.*

## La Demopedeutica a Minusio

---

La Società degli Amici dell'Educazione e d' Utilità pubblica cantonale è dunque convocata nell' ameno villaggio di Minusio il giorno 23 del corrente, alle ore 9 1/2 antimeridiane.

Ne' suoi 59 anni d'esistenza questo benemerito Sodalizio non ebbe ancora la sorte di tenere le sue assemblee in questa plaga del Lago Maggiore; ed è per questo specialmente che ivi sono rarissimi gli individui entrati nel novero dei membri componenti il Sodalizio medesimo.

E valga il vero. In Minusio contiamo soltanto un paio di soci, fra cui il nostro presidente sig. Simen, ed un membro della Commissione Dirigente. — Muralto vi conta cinque soci, Mergoscia due, Orselina, Brione e tutta la Verzasca neppure uno. Generosamente vi è rappresentata Locarno; ed è su quei cari amici e su quelli che speriamo di reclutare nei paraggi dimenticati di cui sopra, che si fa assegnamento per un concorso abbastanza numeroso.

Esaminando le non soverchie trattande troviamo il progetto di preventivo, la lettura di eventuali memorie che venissero presentate all'adunanza, ecc. Nelle uscite del primo vi saranno forse delle cifre da eliminare, altre da aumentare o diminuire, mentre si potrà far luogo all'aggiunta di nuove; semprechè l'insieme delle spese sia limitato alle entrate.

Benvenute saranno certamente le memorie sovra tema assegnato o argomento libero, e meglio se perveranno da quelli tra i maestri che avessero già visitata l'Esposizione di Milano con sussidi sociali.

Importantissima è poi l'« ammissione di nuovi soci » — oggetto che la stessa Dirigente pose in testa al suo programma (V. Num. antecedente).

La Società pubblica un suo organo e un almanacco, e tutto ciò che sopravanza essa destina ad opere scolastiche e di pubblica utilità: Asili infantili, Corsi d'economia do-

mestica, Biblioteche circolanti, Pubblicazioni storiche o scolastiche, Partecipazioni a Società svizzere e italiane di utilità pubblica, di storia, archeologia, ecc.

Chi onora d'uno sguardo attento e benevole questo elenco d'opere buone, a cui mira a fatti più che a parole il nostro Sodalizio, può farsi un'idea della sua benemerenza, e sentirsi soddisfatto d'esserne membro, od invogliato a divenirlo se non lo è ancora.

Nessun'altra Associazione s'è tanto occupata nel Ticino, e con tanto amore e costanza, della scuola, e dei docenti che ne sono l'anima. E il ceto insegnante vi dovrebbe entrare in massa, anche a titolo di riconoscenza; ma pare invece che se ne allontanino parecchi di quelli che già le han dato il loro nome. Costoro sono attratti da altre propagande che hanno tendenze più appariscenti di quelle della vecchia ma sempre prospera Demopedeutica.

Ai Soci che scompaiono per morte o per direzione dobbiamo sostituirne almeno altrettanti di nuovi, ogni anno. E alla prossima Assemblea auguriamo di vedere un forte contingente da rappresentare con onore il Comune che l'ospita e quelli che gli fanno corona.

Se i fortunati che potranno intervenirvi, e quelli tutti che se ne staranno a casa, facessero pervenire alla Presidenza la proposta anche d'un solo candidato a socio, il numero ne aumenterebbe d'assai, e con esso diverrebbero più cospicue le annue entrate e più copiose le uscite in opere benefiche.

Ma speriamo di vedere una di quelle adunanze che solitamente ci confortano per numero e per entusiasmo nei Comuni di campagna. A Minusio possono in breve tempo e poca spesa intervenire anche i Soci lontani: l'ora prescelta per l'Assemblea permette di arrivare in tempo dalle varie direzioni colla ferrovia che fa stazione a Gordola; e i treni numerosi del pomeriggio offrono il comodo della partenza.

Ricorderemo — e non sarà forse superfluo — che i nuovi Soci possono prender subito parte alle operazioni dell'Assemblea, e ricevono *gratis* nell'ultimo trimestre dell'anno

le pubblicazioni sociali. Il loro contributo è di fr. 2 d'ingresso (i maestri esercenti ne sono esentuati) e in seguito di fr. 3,50 annui se dimoranti in Svizzera, e di 5 se all'estero.

N.



## GESTIONE SOCIALE 1905-1906

### ENTRATA

#### 1. Attività di cassa.

a) Sul libretto C. R. N. 4808 B. C. T. al 31 agosto 1905		
	v. resoconto prec.	fr. 1111,29
b) Numerario presso il cassiere, stessa epoca	»	30,26
		1141,55

#### 2. Tasse sociali e d'abbonamento.

a) Arretrate 1905: Bollette 2 estere, 2 interne . . .	fr. 17,30
b) N. 638 bollette interne 1906 a fr. 3,65 . . .	» 2328,70
c) » 5 » pei soci in Luino a fr. 3,50 » 21,—	
d) » 3 » in una (Crivelli) . . . . .	» 12,30
e) » 1 » socio ing. Frasa in Varese e post. . .	» 3,90
f) » 31 » interne e tassa d'ingresso a fr. 5,65 » 175,15	
g) Saldo tassa sociale socio sig. Martignoni . . .	» 1,15
h) N. 26 abbonamenti all' <i>Educatore</i> a fr. 2,65 . .	» 69,02
i) N. 11 soci all'estero a fr. 5,— . . . . .	» 55,—
l) Tassa perpetua del socio Giovanetti Serafino a Parigi ed ingresso . . . . .	» 42,—
	2725,52

#### 3. Patrimonio sociale.

a) Interesse 1905 sul mutuo di fr. 4000 al 4%	
alla Città di Bellinzona . . . . .	fr. 160,—
b) detto sui titoli e valori di proprietà sociale in custodia presso l'Agenzia della Banca Cant. Tic. in Lugano, come ai Bordereaux N. 1-4. » 711,70	
c) detto 1905 sul libretto C. R. N. 4808 . . . .	» 22,39
d) Estinsione a richiesta del titolo N. 16339 delle ferrovie del Mediterraneo (dossier sociale) meno spese bancarie (nominale fr. 2500) vedi Bordereaux . . . . .	» 2498,50
	3392,59
Total Entrata fr.	7259,66

## USCITA.

1. *Sussidi e contributi sociali.*

a) Sig.ra dirett. Macerati, sussidio ai corsi d'economia domestica, N. Mand. 2 e 12 . . . fr.	98,—
b) Tassa 1905 società antialcoolica svizz., rimb. . . . .	5,—
c) Sig.ra dirett. L. Rensi-Perucchi per acquisto materiale scolastico agli asili meno abbienti Mand. N. 10 . . . . .	» 400,—
d) Sussidio 1906 al <i>Bollett. Stor. S. I. e Libr. Patria</i> Mand. 7 . . . . .	» 200,—
e) Tasse 1906 alle società: Storica ed archeol. comense, educazione fisica, utilità pubb. svizz., antialcoolista e prot. animali, Mand. N. 6 . . . . .	» 100,—
f) Sussidio ai consoci docenti per visita Esposizione didattica in Milano (liquid. defin. gestione 1907) Mand. N. 16 . . . . .	» 750,—
	————— 1553,—

2. *Stampa sociale*

a) Redazione dell' <i>Educatore</i> ed <i>Almanacco</i> pel II sem. 1905 e I sem. 1906, Mand. 4, 13 . . . fr.	550,—
b) Stampa dei medesimi a tutto 30 VI 06, Mandati N. 1, 5, 11, 15 . . . . .	» 1310,27
c) Spedizione ed affrancazione postale come sopra, Mand. N. 19, 23 . . . . .	» 204,—
	————— 2064,27

3. *Patrimonio sociale.*

a) Acquisto di 2 obbligazioni N. 1025 da fr. 1000 cad. 4% della Navig. e ferr. Lago di Lugano al corso ed interessi . . . . .	fr. 2126,25
b) Acquisto di 1 obbligazione N. 585 da fr. 500 al 3 3/4% dell'acqua potabile della Città di Lugano, alla pari più interessi .. . . . .	505,30
	————— 2531,55

4. *Postali, cancelleria e diversi.*

a) N. 700 francobolli a fr. 0,12 pei rimb, Mand N. 20	fr. 84,—
b) Acquisto del volume V. Vela di Manzoni, Mandato N. 9 . . . . .	25,—
c) Acquisto di un armadio d'abete per l'archivio Mand. N. 8 . . . . .	70,—
d) Carta postale intestata per Direttiva, Mand N. 18 »	7,50
	————— a riportarsi fr. 186,50 6148,82

		riporto fr. 186,50	6148,82
e) Volumi per la biblioteca e spese diverse per la stessa, Mand. N. 14 . . . . .	»	11,60	
f) Conto del già seg. maestro Tamburini s/ spese, Mand. N. 3 . . . . .	»	5,—	
g) Conto del segr. Ispett. Mariani s/ spese, Mandato N. 21 . . . . .	»	15,10	
h) Conto del cassiere Odoni s/ spese, Mard. N. 17 »	7,85		
i) Allo stesso, sue competenze 1906, Mand. N. 22 »	100,—		
		<hr/>	326,05

4. *Riporti e storni.*

a) Riporto per giacenza: N. 2 bollette estere .	fr. 10,—		
b) Storni: N. 1 bolletta con tassa d'entrata .	»	5,65	
c) » 21 » interne a fr. 3,65 .	»	76,65	
d) » 2 1/2 abbonamenti all' <i>Educatore</i> .	»	6,70	
		<hr/>	99,00

6. *Attività di cassa a nuovo.*

a) Sul libretto C. R. N. 4808 al 14 IX 06 .	fr. 533,68		
b) Numerario presso il cassiere, pari epoca .	»	152,11	
		<hr/>	685,79
Totale Uscita fr.			7259,66

*Il Cassiere: A. ODONI.*

RAPPORTO DEI REVISORI.

Lod. Società degli Amici della Popolare Educazione.

*Egregi Consoci,*

Onorati dell'incarico confertoci di rivedere i conti concernenti la gestione sociale 1905-06, abbiamo l'onore di presentarvi il nostro breve rapporto.

Il bilancio si chiude con un'entrata di fr. 7259,66, di fronte ad un'uscita di fr. 6573,87.

Registriamo quindi una maggior attività di cassa di franchi 685,87, dei quali fr. 533,68 inscritti sul libretto della Cassa di Risparmio e fr. 152,11 presso il Cassiere.

In dipendenza di tali risultati e dell'esattezza constatata in ogni parte dell'amministrazione, vi proponiamo di approvare la gestione sociale 1905-06 e di votare speciali ringraziamenti al zelante sig. cassiere A. Odoni ed alla benemerita Commissione dirigente.

Ringraziandovi dell'onore confertoci

I Revisori

*Franchino Rusca.*

*Avv. M. Raspini-Orelli.*

## PATRIMONIO SOCIALE.

Distinta di titoli componenti la Sostanza Sociale e depositati in custodia presso l'Agenzia della Banca Cantonale Ticinese in Lugano

		Valore Imp. interessi nominale da percepire
1	Istrumento di credito verso il Municipio e Comune di Bellinzona per la somma di franchi 8924,80, della quale soli fr. 4.000 a frutto, tasso A 4 % . . . . .	fr. 4000.— 160.—
15	Obbligazioni Ferrovie ital. da L. 500 cadauna in tre titoli da 5 obblig. N. 136486-136500, al tasso S 3 %, valore effettivo . . . . .	» 4000.— 170.80
4	Titoli Prestito Conversione Cantone Ticino, da fr. 500. Serie A, N. 2643-2645 e N. 6304, al tasso S 3 1/2 % . . . . .	» 2010.— 70.—
2	Titoli Prestito Conversione Cantone Ticino da fr. 1000. Serie B N. 13060 e 13061, al tasso S 3 1/2 % . . . . .	» 2000.— 70.—
1	Obbligazione Ferrovia Gottardo da fr. 1000, N. 36328, al tasso S 3 1/2 % . . . . .	» 1000.— 35.—
5	Azioni della Banca Cant. Ticinese da fr. 200, N. 700 e 704, al tasso A ? . . . . .	» 1000.— 40.—
2	Obbligazioni Società Navig. e Ferrovie sul lago di Lugano N. 1025, da fr. 1000, corso 1012, data di consegna gennaio 1906, tasso A 4 %	» 2000.— 80.—
1	Obbligazione Acqua potabile Città di Lugano da fr. 500, N. 585, data di consegna gennaio 1906, al tasso S 3 3/4 % . . . . .	» 500.— 18.75
2	Obbligazioni Prestito redimibile stradale ticinese da fr. 500, N. 3910 e 3911, data di consegna 29 settembre 1896, al tasso A 3 1/2 %	» 1000.— 35.—
3	Obbligazioni Prestito Acqua potabile della Città di Lugano da fr. 500, N. 539, 540 e 564 data di consegna 7 novembre 1900, al tasso S 3 3/4 % . . . . .	» 1500.— 56.25
1	Obbligazione Prestito Unificato della Città di Lugano da fr. 500, N. 642, data di consegna 7 novembre 1900 al tasso S 3 3/4 % . . . . .	» 500.— 18.75
2	Obbligaz. Prestito feder. da fr. 1000, N. 49416, 49417, data di consegna 29 settembre 1896, al tasso S 3 1/2 % . . . . .	» 2000.— 70.—
2	Obbligazioni Consolidato Ticinese da fr. 500, N. 7531 e 7532, data di consegna 23 settembre 1902, al tasso S 3 1/2 % . . . . .	» 1000.— 35.—
1	Obbligazione Navigazione e ferrovie del Lago di Lugano N. 150, data di consegna 20 dicembre 1904 al tasso S 4 % . . . . .	» 1000.— 40.—
Totale in deposito fr. 23500.—		899.50

Alla somma suesposta si aggiunga:

Libretto Cassa Risparmio Banca Cantonale, N. 4808 fr. 533.63  
e in contanti presso il Cassiere sociale . . » 152.11

e si avrà il valore totale di fr. 24185.74

**PROGETTO DI BILANCIO PREVENTIVO**  
**per l'anno sociale 1906-1907**

*Entrata.*

Tasse arretrate esigibili . . . . .	fr.	15,—
» d'amministrazione di 10 soci (maestri esenti) . . . . .	»	20,—
» annuali di 680 . . . . .	»	2485,—
Per 24 abbonati all' <i>Educatore</i> . . . . .	»	60,—
Interessi sul patrimonio sociale . . . . .	»	950,—
» Cassa Risparmio . . . . .	»	30,—
Attività gestione precedente . . . . .	»	50,—
		Totale fr. 4060,—

*Uscita.*

Redazione dell' <i>Educatore</i> e dell' <i>Almanacco</i> . . . . .	fr.	600,—
Stampa dei medesimi e spese postali . . . . .	»	1800,—
Per collaborazione speciale (Incoraggiamento ai maestri) . . . . .	»	150,—
Tasse a Società nazionali ed estere (Storica e Archeologica di Como, d'Utilità svizzera, Antialcoolica, Protezione anim. . . . .	»	60,—
Acquisto di materiale d'insegnamento e mobiglio per gli Asili infantili . . . . .	»	400,—
Sussidio alle partecipanti dei Corsi di Economia Domestica . . . . .	»	100,—
Sussidio al Corso di vacanza da tenersi a Lugano . . . . .	»	200,—
Premi per monografia dell'Esposizione Didattica di Milano . . . . .	»	150,—
Sussidio al <i>Bollettino storico</i> ed alla Libreria Patria . . . . .	»	200,—
Sussidio alle Biblioteche Circolanti . . . . .	»	200,—
Delegazioni, stampati, postali ecc. . . . .	»	100,—
Onorario Cassiere sociale . . . . .	»	100,—
		Totale fr. 4060,—

*La Dirigente.***INIZIATIVA FEDERALE CONTRO L'ASSENZIO****Appello al Popolo Svizzero.***Cari Concittadini,*

Nel 1855, una revisione della Costituzione federale ha permesso alla Confederazione e ai Cantoni di prendere alcune misure contro l'alcoolismo.

Oggi il nostro paese si trova nella necessità di ricorrere a una legislazione speciale contro una bevanda alcoolica, *l'assenzio*, a motivo degli effetti antisociali in ispecial modo gravi che questa bevanda cagiona.

Il Comitato federale ha la ferma speranza che nessuno rimarrà indifferente a questa riforma necessaria e giustificata; che ogni elettore, cosciente della sua responsabilità, saprà compiere il suo dovere e che i cittadini svizzeri, in grande maggioranza si prenderanno a cuore il problema, firmando le liste dell'iniziativa che diverrà per tal modo un'imponente dimostrazione del voto popolare.

Di fronte al pericolo in cui questo liquore mette la nostra generazione e la generazione avvenire, il solo rimedio efficace è la proibizione di fabbricarne e di venderne. Il Belgio ha già votato questa proibizione; in Francia la pubblica opinione si scuote e una petizione è in corso. Nel Canton di Vaud la vendita al minuto dell'assenzio è proibita e la stessa risoluzione si agita davanti al Gran Consiglio ginevrino. Il movimento si è diffuso così nei Cantoni, e un'organizzazione federale è stata costituita per completare le misure cantonali, necessariamente limitate alla vendita al minuto. Le misure cantonali sono insufficiet a reprimere il flagello; occorre un'organizzazione federale per chiedere la proibizione dell'assenzio (fabbricazione, importazione e vendita) in tutta la Confederazione.

Tutti i Cantoni sono egualmente interessati a combattere la pericolosa bibita, poichè, se essa è specialmente usata in certe regioni, il suo consumo può estendersi ovunque. L'interdizione federale si impone a tutti come un atto di previdenza e di solidarietà elvetica. I pericoli riconosciuti dell'assenzio giustificano questa restituzione alla libertà di commercio e d'industria.

Il delitto di Commugny dimostra a qual punto la fata verde può condurre. Simili catastrofi, disgraziatamente già frequenti, possono sempre accadere, finchè l'assenzio è oggetto di consumo corrente. Accanto a questi drammi che provocano per un istante la commozione generale, quante miserie, quanti infortuni, dei quali il pubblico ignora la causa, sono dovuti all'assenzio! Troppe famiglie hanno visto la loro felicità distrutta! Troppo a lungo la società ha sopportato coloro che, caduti nel vizio dell'assenzio, sono diventati pericolose forze negative! Troppe vittime innocenti furono immolate all'uso dell'assenzio!

Il vaso trabocca. E' tempo di reagire:

*Cari concittadini,*

noi vi invitiamo ad appoggiare l'iniziativa federale, chiedente che la proibizione dell'assenzio sia sottoposta all'accettazione del

popolo svizzero e dei Cantoni mediante la revisione della Costituzione federale in questa forma:

Art. 32 ter. *La fabbricazione, l'importazione, il trasporto, la vendita del liquore detto assenzio, sono proibiti su tutto il territorio della Confederazione. E questo vale per ogni altra bevanda che, sotto qualsiasi denominazione, costituisse una imitazione dell'assenzio. Restano riservati il trasporto in transito e l'impiego dell'assenzio per usi farmaceutici.*

*L'interdizione di cui sopra entrerà in vigore due anni dopo la sua accettazione. La legislazione federale fisserà le disposizioni rese necessarie da questa proibizione.*

*La Confederazione ha il diritto di decretare uguali interdizioni in via legislativa per tutte le altre bevande contenenti assenzio che costituissero un pericolo pubblico.*

A partire dal 1º settembre prossimo le firme saranno raccolte per cura del Comitato Cantonale dell'Unione Ticinese contro l'Alcoolismo.

*Per il Comitato federale dell'iniziativa contro l'assenzio:*

*Il Burò:*

Aug. Monnier, avvocato, a Chaux-de-Fonds — E. Gétaz, pastore, a Pienne — Mariani, ispettore scolastico, a Locarno — Ch.-D. Junod, pastore, a Neuchâtel — J. Riati, presidente del tribunale, a Neuveville — Dr.-jur. Bloccher, a Basilea — Dr. R. Hercod, direttore, a Losanna.

Le personalità seguenti diedero già la loro adesione adesione all'iniziativa contro l'assenzio e ci autorizzano a pubblicarla:

Dr. Casella, consigliere di Stato, Bellinzona — Mons. Peri-Morosini, vescovo, Lugano — Avv. Battaglini, sindaco di Lugano — A. Soldini, sindaco di Chiasso — Chicherio Fulg., direttore del Penitenziere, Lugano — Dr. R. Rossi, direttore Scuola di Commercio, a Bellinzona — Dr. F. Zbinden, Lugano — Dr. Cattori, Locarno — Dr. A. Emma, Biasca — Dr. Grüter, Locarno — F. Balli, sindaco di Locarno — Virieux, consigliere di Stato, a Losanna — Lagier, consigliere nazionale, a Nyon — Ed. Secretan, redattore in capo della « Gazette de Lausanne » — Gavillet, redattore del « Grutli », a Losanna — Dr. Combe, professore alla Facoltà di medicina di Losanna — Mgr. Deruaz, vescovo di Losanna e Ginevra, a Friborgo — Colonnello Repond, a Friborgo — Dr. Chatelain, a St. Blaise — Frölich, direttore, a Königsfelden — Walther, consigliere di Stato, a Schüpfheim — Ming consigliere nazionale, a Sarnen — Mgr. Ruegg, vescovo di S. Gallo — Brüstlein, consigliere nazionale, a Berna — Dr. Widmann, giornalista, a Berna — Schaffroth, ispettore delle pri-

gioni, a Berna — Daucourt, consigliere nazionale, a Porrentruy — Heim, professore all'Università di Zurigo — Bopp, deputato, a Bulach — Moser, sindaco, a Neuhausen — Dr. C.-C. Burkhardt, consigliere di Stato, a Basilea — Bay, consigliere di Stato, a Liestal — Pfeiffer-Pfeiffer, presidente del tribunale, a Glarona — Lutz, landamano, a Lutzenberg — A. Eugtser, consigliere nazionale, a Speicher — Colonnello de Techtermann, comandante in capo, a Friburgo ecc. ecc.

## SCUOLA CANTONALE DI COMMERCIO

Abbiamo sott'occhio il fascicolo contenente il rapporto della Direzione dell'Istituto per l'anno scolastico 1905-1906 e il programma per il 1906-1907.

Per quel che riguarda il rapporto 1905-1906, abbiamo già riprodotto il discorso dell'egregio Direttore Dr Raimondo Rossi, al quale fa seguito l'elenco dei 36 allievi che hanno ottenuto il Diploma di *Licenziato in Scienze commerciali* dalla fondazione della Scuola al 12 luglio 1906 e sono i seguenti:

1. Ghiringhelli Costantino	di Bellinzona	.	.	1898	luglio
2. Odone Walter	.	.	.	—	»
3. Trovaisch Angelo	Olivone	.	.	—	»
4. Gabuzzi Giuseppe	Bellinzona	.	.	1899	»
5. Tommasini Battista	Someo	.	.	—	»
6. Ciampelli Aless.	Massa Marittima	.	.	1900	»
7. Pedrazzini Augusto	Campo V. M.	.	.	—	»
8. Richardi Walter	Daro	.	.	—	»
9. Rondi Primo	Bellinzona	.	.	—	»
10. Sganzini Carlo	Magadino	.	.	—	»
11. Luger Rodolfo	Daro	.	.	—	»
12. Ambrosini Silvio	Livorno	.	.	1901	»
13. Sommaruga Giuseppe	Bellinzona	.	.	—	»
14. Righetti Plinio	Someo	.	.	—	»
15. Delmuè Plinio	Biasca	.	.	1902	»
16. Saffratti Carlo	Lodrino	.	.	—	»
17. Casella Giacomo	Carona	.	.	1903	»
18. Gnocchi Alberto	Codogno	.	.	—	»
19. Mazzolini Luigi	Giubiasco	.	.	—	»
20. Molo Riccardo	Bellinzona	.	.	—	»
21. Moretti Bernardo	Giubiasco	.	.	—	»
22. Aioldi Luigi	Lugano	.	.	1904	»
23. Bontempi Giacomo	Menzonio	.	.	—	»
24. Imperatori Albino	Pollegio	.	.	—	»
25. Rossi Silvio	Bellinzona	.	.	—	»
26. Stoffel Celestino	.	.	.	—	»

27. Auer Guglielmo	Claro	.	.	1905 luglio
28. Boggio Rodolfo	Pianezzo	.	.	•
29. Grignaschi Luigi	Intra	.	.	•
30. Mastretti Domenico	Verscio	.	.	•
31. Quattrini Giuseppe	Locarno	.	.	•
32. Bolla Sergio	Olivone	.	.	1906 •
33. Colombi Sergio	Bellinzona	.	.	•
34. Ganna Rodolfo	Claro	.	.	•
35. Gazzaniga Bernardo	Bellinzona	.	.	•
36. Molo Silvio	•	:	—	•

Il programma contiene, in succinto, lo scopo della scuola e le materie d'insegnamento. Il programma particolareggiato delle materie d'insegnamento viene spedito a chi ne fa richiesta.

Vengono poi i requisiti per l'ammissione e in ultimo due tavole delle materie d'insegnamento, l'una della Scuola di Commercio per l'anno scolastico 1906-1907, e l'altra per il corso di amministrazione (Verkehrsschule).

E' redatto nelle tre lingue nazionali, italiano, francese e tedesco.

Qualsiasi informazione può avversi dal *Direttore della Scuola in Bellinzona*.

## Necrologio Sociale

### Avv. FRANCESCO FRANCHINI.

Nacque a Mendrisio nell'anno 1864 dal consigliere di Stato Alessandro Franchini e dalla nobil donna Arcangela Rusca; crebbe in mezzo alle cure assidue di genitori intelligentissimi, circondato dagli agi e dalle premure che una simile famiglia non poteva non prodigare. Fatti i primi studi in Mendrisio ed a Bellinzona, dove lo tenne l'alto ufficio paterno, seguì il Liceo a Milano, donde uscì con quel certificato di maturità liceale che troppi non sanno conseguire.

Recatosi a Ginevra, si inscrisse come studente regolare a quella facoltà di diritto e ne seguì con diligenza i corsi, conseguendo il diploma finale; munito del quale si ridusse alla sua diletta Mendrisio, dove si inscrisse alla pratica legale, distinguendosi per frequenza e costanza — rarissime qualità nel praticante cui erridono, ne' suoi vent'anni, altri svaghi ed altre più piacevoli occupazioni che non quelle del tener protocolli e trascrivere minuti legali.

Tuttavia egli non era chiamato dal suo temperamento alle emozioni della barra, alla vita agitata, convulsa e nervosa dell'avvocato esercente. L'esercizio del fôro non conviene a queste nature contemplative, quasi ripiegate in se stesse, le quali hanno maggior predilezione per il riflettere che non per l'agire, dotate di grande sensibilità, ma non di indefettibile tenacia, che nutrono un certo spazzante distacco dagli interessi dell'ora presente e dalle avventure della vita quotidiana.

In allora l'avv. F. Franchini si volse alla carriera degli uffici e coprì con plauso generale, distinguendosi per specchiata onestà, correttezza e signorilità del suo tratto cortese, la carica di segretario civile del Tribunale di Mendrisio, in allora diretto dal sempre rimpianto avv. Bassano Rusca — l'impareggiabile presidente, che è giusto di ricordare e proporre a modello di tutti quanti i magistrati giudiziari ticinesi. Da qui entrò nel Tribunale di Appello, quale rappresentante del Distretto di Lugano, e tenne l'alto ufficio per un intero decennio.

La sua vita modesta, la poca combattività della sua tempra dolce e tranquilla, gli facevano preferire le quiete gioie della famiglia, ed in quella formata dalla sua unione colla elevatissima donna Riva Elvezia, largamente dotata di ogni fortuna che il destino può dare ad una sposa, egli fu veramente felice. Trascorreva i suoi giorni e specchiava la sua intiera esistenza nell'amore di tre vispi bambini che piangono, insieme alla sposa ed alla madre sua, la immatura perdita del loro diletto.

Politicamente militò con costante fermezza tra le file di quel partito liberale che tanto lustro ebbe dai suoi maggiori. Un violento morbo, improvvisamente spezzava la sua tenue esistenza, a soli 42 anni d'età, immergendo nel lutto due famiglie, e dal suo tumulo nasce la speranza che dalla vecchia patrizia casa sia per uscire ancora una stirpe intelligente e robusta, retta di animo e di cuore, che continui le nobili tradizioni del casato Franchini.

c. s.

### ONORANZE A GIOVANNI PASCOLI

Il Comit. dell'Ep. Intern. di Milano ha pregato un amico di Giovanni Pascoli di volersi recare a Castelvecchio di Barga, dove il poeta trascorre le sue vacanze estive, per portargli una grande medaglia d'oro offertagli dal Comitato stesso, in segno di rico-

noscenza per le epigrafi da lui mandate, ad ornare i doni al Re e al Presidente della Repubblica Elvetica, e per recargli un invito del Comitato stesso a venire a Milano, a tenervi un discorso.

Giovanni Pascoli accolse il dono con vera commozione; e poichè era accompagnato da lettere del senatore Mangili, e del senatore Ponti, sindaco di Milano, in cui erano espressi i più caldi voti per la venuta del poeta nella città nostra, — ove egli non è mai stato, ed ove egli avrebbe certo le più festose accoglienze, — il Pascoli rispose ad entrambi con bellissime lettere, piene di sincero entusiasmo per Milano che poeticamente chiama « grande ala d'Italia » e per la sua Esposizione, dalla quale dice, « si leva il possente anelito della nuova nostra vita ». In queste lettere egli, dicendo che tutto tenterà « pur di non sottrarsi a questo italico dovere di venerazione al Comune che sublima tutti gli italiani », dà fondata speranza che accoglierà l'invito portatogli da Milano. Il Comitato confida che la venuta del Pascoli possa coincidere con una festa dell'Esposizione, avente carattere nazionale, ed alla quale la parola del poeta di *Myricae* e di *Odi et inni*, darebbe un carattere maggiormente patriottico e civile.

## BIBLIOGRAFIA

*Cours élémentaire d'histoire générale, à l'usage de l'enseignement secondaire, par P. Maillefer, prof. à l'Université de Lausanne, Vol. I et II, ouvrage illustré de beaucoup de gravures. — Lausanne, Payol et Cie.*

Il chiaro autore della bella *Histoire du canton de Vaud* ha voluto, con questo suo nuovo lavoro, contribuire alla rinnovazione tanto necessaria dei testi di storia, la quale si va attuando un po' dappertutto. E senza dubbio egli vi è riuscito.

Compiendiarvi la Storia generale, nelle sue pagine essenziali, s'intende, ad uso delle scuole medie, sarà un'impresa sempre più difficile, giacchè la materia aumenta e le esigenze vanno crescendo. Bisogna quindi sfondare di qui, sopprimere di là, ridurre le cose alla loro più semplice espressione: e si corre pericolo di non porgere agli scolari altro che una traccia schematica, astratta, dalla quale le menti giovanili rifuggono e non ricavano alcun beneficio.

Si può cader pure nel difetto opposto, cioè ingombrare il testo con particolari o considerazioni fuori di proposito o superflui, quantunque forse interessanti. Ma coi programmi attuali, il tempo è scarso dappertutto, e bisogna sollevar lo scolaro anzichè aggravarlo.

Per tal ragione, e anche per una più chiara comprensione dell'insieme organico della storia, bisognerebbe — a parer nostro — trattare ampiamente, con particolari caratteristici, le epoche principali della storia, tralasciando molti fatti che non hanno importanza generale, cioè umana, bensì solo nazionale o speciale. Non tutti sono di questo parere, per ciò noi ammettiamo volentieri che vi possano essere dei manuali ottimi, anche se ideati secondo un altro principio.

Quello del sig. Maillefèr è tra i migliori a noi noti. Stile conciso e privo di vana retorica; lingua semplice, forse talvolta un tantino astratta, e pensiero limpido; bell'ordinamento e severe proporzioni della materia; scienza sicura ed all'altezza delle indagini più recenti, senza sfogo di erudizione; parte notevole (benchè ancora insufficiente, a parer nostro) fatta alla storia della cultura; ricchezza di particolari; imparzialità di giudizio; ed infine, le numerose illustrazioni e la bella stampa, — ecco i pregi per cui il *CORSO ELEMENTARE DI STORIA GENERALE* ci sembra buonissimo. Notiamo pure il fatto che la Storia Svizzera brevemente tratteggiata, è integrata al suo posto nel nesso dei grandi avvenimenti di cui essa, per lo più, costituisce un aspetto particolare.

Alcune poche imperfezioni, — cose superflue o espressioni astratte, potranno scomparire facilmente in una prossima edizione, se — come è il nostro augurio — la presente trova buona accoglienza nel corpo insegnante.

E. K.

## ARCHEOLOGIA

Verso la metà dell'agosto scorso, negli scavi per la costruzione dell'edificio di Amministrazione dell'Officina Lentz, vennero trovate tre tombe preistoriche. Erano però già state vuotate negli scavi precedenti, fatti eseguire dal Museo di Zurigo, poichè vi si rinvennero pochissimi oggetti.

Furono sul luogo il prof. G. Bontempi ed il cons. Eligio Pometta, incaricati dal lod. Consiglio di Stato.

Gli scavi eseguiti sinora dimostrano che sotto il sentiero verso la linea ferroviaria, non esistono tombe e che tutta la vasta necropoli venne già perlustrata e sfruttata nelle precedenti ricerche, salvo, forse, un tratto di terreno presso il sentiero ove sorge ora la latrina.

---

## DONI ALLA LIBRERIA PATRIA IN LUGANO

---

*Dallo Presidenza sezionale ticinese:*

Ventesimo-secondo Rapporto annuale del Comitato centrale della Società Svizzera di Mutue Cauzioni alle assemblee generali delle sezioni ed ai soci. Anno 1905. Losanna, Tip. Ch. Viret-Genton, 1906.

*Dal sig. prof. G. Anastasi:*

Lugano. Edizione italiana (piccola Guida). Officine Arti Grafiche S. A. Veladini, Lugano, 1906.

*Dal sig. prof. Carlo Salvioni:*

Di qualche criterio dell'Indagine etimologica. Discorso inaugurale dell'anno scolastico 1905-1906 letto nell'aula magna della R. Accademia Scientifico-Letteraria, dal Dr C. Salvioni, il 4 novembre 1905.

*Dalla Biblioteca Nazionale:*

Neuvième Rapport sur l'année 1905, présenté par la Commission de la Bibliothèque Nationale Suisse. Berné, Imprimerie Gustave Grunau, 1906.

*Dal sig. prof. Baragiola:*

Discorsi del prof. cav. Emilio Baragiola. Tipografia R. Tettamanti, Chiasso, 1906.

Due parole di Paleoetnologia. Cenni di alcuni oggetti preistorici trovati nel C. Ticino. Conferenza del prof. cav. Emilio Baragiola, Tip. Tettamanti, 1906.

Periodici editi dallo Stabilimento tipo-litografico-librario

# S. A. già COLOMBI, Bellinzona

## Repertorio di Giurisprudenza Patria

CANTONALE E FEDERALE, FORENSE ED AMMINISTRATIVA.

SERIE III — ANNO XXXIX.

Si pubblica una volta al mese in fascicoli di 80 pagine. Prezzo d'abbonamento: per la Svizzera fr. 12 all'anno. Per l'Esterò le spese postali in più. — Un fascicolo separato fr. 2. — Ai membri della Giudicatura di Pace, ai Giudici e Segretari dei Tribunali Distrettuali ticinesi si accorda l'abbonamento a soli fr. 6.

## Bollettino Storico della Svizzera Italiana

anno XXVIII. Pubblicazione mensile in fascicoli da 16 a 24 pag. Prezzo d'abbonamento per la Svizzera fr. 5,—; Esterò fr. 6,—. Iuserzioni presso gli Editori in Bellinzona.

## Il Dovere

anno XXIX, giornale politico quotidiano più diffuso del Cantone. Prezzo d'abbonamento annuo fr. 12.—; semestre, 6,50; trimestre, 3,50. Per l'Esterò, le spese postali in più.

## Schweizer Hauszeitung

anno XXXVI. Gazzetta letteraria settimanale di lingua tedesca per le famiglie, la più antica in Isvizzera, premiata con medaglia d'oro. — Supplimenti gratuiti: 1. Vedute di paesi e città, 2. l'Amico della gioventù, 3. La donna di casa; 4. Ore al tavolino di lavoro, con modelli e figurini di moda; 5. Nel Mondo e nella Vita (ad ogni numero va annesso uno di questi supplementi). — Abbonamento annuo fr. 6.—; Esterò 9.—.

## La Riforma della Domenica

anno XIII, ebdomadario liberale ticinese. — Abbonamento fr. 2,50 l'anno. Esterò, spese postali in più.

## La Rezia

anno XIII, foglio democratico settimanale grigione. — Abbonamento annuale fr. 2,50; Esterò, spese postali in più.

## Le Valli Ticinesi

anno VII, giornale radicale-democratico settimanale. — Abbon. annuo fr. 4.—; semestre fr. 2,50; trimestre, 1,50; estero, le spese postali in più.

## La Ragione

Organo della Società dei Liberi Pensatori Ticinesi. Esce il giovedì. Abbonamento annuo in Isvizzera fr. 4.—; semestre fr. 2.—; trimestre fr. 1,50. Esterò, spese postali in più.

## Giornale degli Esercenti della Svizzera Italiana

Anno II. — Si pubblica il 1° ed il 15 d'ogni mese. Abbonamento annuo fr. 5

## Detail-Handels- und Geschäfts-Zeitung

erentra Organ für die Interessen des Schweiz. Detail-Handel). Esce ogni ~~Z~~wcoledì. Abb° annuo per la Svizzera fr. 6; estero fr. 9.

LIBRERIA SCOLASTICA  
**Elia Colombi, Bellinzona**

Successore a Carlo Colombi.

**Quaderni ufficiali obbligatori.** — Quaderni d'ogni altra forma e rigatura.

(Campionario a richiesta).

**Tutti i libri di testo.** — Addottati per le Scuole Elementari e Secondarie.

**Corredo scolastico** cioè Lavagne, Tavole Nomenclatura Carte geografiche, Collezioni solidi geometrici, Pesi e Misure ecc.

**Materiale scolastico** cioè Penne, Lapis, Inchiostri, Gesso, Matite, Spugne, Pastelli ecc.

 Sconto ai rivenditori e facilitazioni ai Sigg. Docenti. 

---

**S. A. Stabilimento Tipo-Litografico**  
GIA COLOMBI IN BELLINZONA

---

SI ASSUME L'ESECUZIONE

DI

**LAVORI TIPOGRAFICI E LITOGRAFICI**

d'ogni genere per Amministrazioni pubbliche e private, Banche, Aziende commerciali, Alberghi, ecc. ecc.

**CROMOTIPIA - ZINCOGRAFIA - STEREOTIPIA**

Fabbrica di Registri d'ogni sistema — Legature speciali per albums — Imitazione di legature antiche — Lavori in cartonaggio d'ogni genere — Dorature e Scolpitute.

Materiale scolastico e di cancelleria.

Lavoro accurato, sollecito ed a prezzi da non temere concorrenza.

# L'EDUCATORE DELLA SVIZZERA ITALIANA

ORGANO DELLA SOCIETÀ DEGLI AMICI DELLA  
EDUCAZIONE E DI UTILITÀ PUBBLICA

L'EDUCATORE esce il 1º ed il 15 d'ogni mese.

Abbonamento annuo fr. 5 in Svizzera e fr. 6 negli Stati dell'Unione Postale. — *Pei Maestri* fr. 2,50. — Si fa un cenno dei libri inviati in dono. — Si pubblicano gli scritti di soci ed abbonati, se conformi all'indole del giornale, riservato il diritto di revisione. — Le polemiche personali e gli articoli anonimi non si ammettono. — Non si restituiscono manoscritti. — Si spedisce *gratis* a tutti i Soci che sono in regola colle loro tasse.

**Redazione:** Tutto ciò che concerne la Redazione: articoli, corrispondenze e cambio di giornali, ecc., deve essere spedito a Locarno.

**Abbonamenti:** Quanto concerne gli abbonamenti, spedizione del Giornale, mutamenti d'indirizzi, ecc. dev'essere diretto allo Stab. Tip. Lit. S. A. già Colombi, Bellinzona.

## FUNZIONARI DELLA SOCIETÀ

### COMMISSIONE DIRIGENTE PEL BIENNIO 1906-1907

CON SEDE IN LOCARNO

**Presidente:** Cons. R. SIMEN — **Vice-Presidente:** Dr. ALFREDO PIODA — **Segretario:** Isp. GIUSEPPE MARIANI — **Membri:** Direttrice M. MARTINONI e Maestro ANGELO MORANDI — **Supplenti:** Direttore G. CENSI, Avv. A. VIGIZZI e Maestra BETTINA BUSTELLI — **Cassiere:** ANTONIO ODONI in Bellinzona — **Archivista:** GIOVANNI NIZZOLA in Lugano.

### REVISORI DELLA GESTIONE:

Prof. LUIGI BAZZI — Commiss<sup>o</sup> FRANCHINO RUSCA — Avv. A. RASPINI ORELLI.

### DIREZIONE STAMPA SOCIALE:

Prof. LUIGI BAZZI.

Periodici editi dallo Stabilimento tipo-litografico-librario  
**S. A. già COLOMBI, Bellinzona**

**Repertorio di Giurisprudenza Patria**

CANTONALE E FEDERALE, FORENSE ED AMMINISTRATIVA.  
SERIE III — ANNO XXXIX.

Si pubblica una volta al mese in fascicoli di 80 pagine. Prezzo d'abbonamento: per la Svizzera fr. 12 all'anno. Per l'Esterò le spese postali in più. — Un fascicolo separato fr. 2. — Ai membri della Giudicatura di Pace, ai Giudici e Segretari dei Tribunali Distrettuali ticinesi si accorda l'abbonamento a soli fr. 6.

**Bollettino Storico della Svizzera Italiana**

anno XXVIII. Pubblicazione mensile in fascicoli da 16 a 24 pag. Prezzo d'abbonamento per la Svizzera fr. 5,—; Esterò fr. 6,—. Inserzioni presso gli Editori in Bellinzona.

**Il Dovere**

anno XXIX, giornale politico quotidiano più diffuso del Cantone. Prezzo d'abbonamento annuo fr. 12.—; semestre, 6,50; trimestre, 3,50. Per l'Esterò, le spese postali in più.

**Schweizer Hauszeitung**

anno XXXVI. Gazzetta letteraria settimanale di lingua tedesca per le famiglie, la più antica in Isvizzera, premiata con medaglia d'oro. — Supplimenti gratuiti: 1. Vedute di paesi e città, 2. l'Amico della gioventù, 3. La donna di casa; 4. Ore al tavolino di lavoro, con modelli e figurini di moda; 5. Nel Mondo e nella Vita (ad ogni numero va annesso uno di questi supplementi). — Abbonamento annuo fr. 6.—; Esterò 9.—.

**La Riforma della Domenica**

anno XIII, ebdomadario liberale ticinese. — Abbonamento fr. 2,50 l'anno. Esterò, spese postali in più.

**La Rezia**

anno XIII, foglio democratico settimanale grigione. — Abbonamento annuale fr. 2,50; Esterò, spese postali in più.

**Le Valli Ticinesi**

anno VII, giornale radicale-democratico settimanale. — Abbonamento annuo fr. 4.—; semestre fr. 2,50; trimestre, 1,50; estero, le spese postali in più.

**La Ragione**

Organo della Società dei Liberi Pensatori Ticinesi. Esce il giovedì. Abbonamento annuo in Isvizzera fr. 4.—; semestre fr. 2.—; trimestre fr. 1,50. Esterò, spese postali in più.

**Giornale degli Esercenti della Svizzera Italiana**

Anno II. — Si pubblica il 1º ed il 15 d'ogni mese. Abbonamento annuo fr. 5

**Detail-Handels- und Geschäfts-Zeitung**

erentra Organ für die Interessen des Schweiß. Detail-Handel). Esce ogni Zlwoledì. Abb° annuo per la Svizzera fr. 6; estero fr. 9.